



# 07- NOVEMBER



KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

# **SPACCAOSSA**

THE BONE BREAKERS
DEUTSCHLANDPREMIERE

(105 Min., DRAMA, ITALIEN 2022) - OmeU

Von Vincenzo Pirrotta Mit Vincenzo Pirrotta, Selene Caramazza, Aurora Quattrocchi, Ninni Bruschetta, Simona Malato, Luigi Lo Cascio, Giovanni Calcagno, Filippo Luna, Maziar Firouzi

In einem alten Lagerhaus am Rande der sizilianischen Hauptstadt Palermo werden mit Hilfe eines Trolley voller Fitnessgewichte willigen Opfern Arme und Beine gebrochen. Am Werk ist eine kriminelle Organisation, die nicht nur für die Verletzung ihrer Kunden, sondern auch für die Simulation eines passenden Verkehrsunfalls sorgt, um damit hohe Versicherungssummen einzutreiben, die freilich nur zum kleineren Teil an die leidenden Opfer gehen. Eine Geschichte voller Elend und Verzweiflung, in der freilich nicht alles so glatt läuft, wie es geplant war.



KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

# DANTE

#### **DEUTSCHLANDPREMIERE**

(94 Min., DRAMA, ITALIEN 2022) - OmeU

Von Pupi Avati

Mit Sergio Castellitto, Alessandro Sperduti, Carlotta Gamba, Enrico Lo Verso, Alessandro Haber, Leopoldo Mastelloni, Gianni Cavina, Erica Blanc

Im September 1350 erhält Giovanni Boccaccio den Auftrag, zehn Florentiner Gulden als symbolische Wiedergutmachung zu Suor Beatrice zu bringen, der Tochter des verbannten Florentiners Dante Alighieri, die im Kloster Santo Stefano degli Ulivi in Ravenna lebt.

So reist der Dichter Boccaccio auf denselben Wegen wie zuvor Dante von Florenz nach Ravenna, hält Rast in denselben Klöstern, Dörfern, Burgen, entdeckt dieselben Bibliotheken und auch den Menschen hinter dem großen Dichter, den er schließlich in einer Biographie verewigt. "In meinen vielen Filmen habe ich stets erzählt, wie außerordentlich, sogar heroisch, das normale menschliche Leben sein kann. Diesmal hingegen habe ich versucht zu zeigen, dass auch das erhabenste Genie wie jeder Einzelne von uns unter den Bedrängnissen des Lebens zu leiden hat. Dante Alighieri in seiner Menschlichkeit darstellen zu können war ein Geschenk, auf das ich seit zwanzig Jahren gewartet habe. "(Pupi Avati)





# 08 Mittwoch

10:00-14:30

KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

# BUSINESS DAYS: VON ROM NACH BERLIN

ZUTRITT NUR FÜR GELADENE GÄSTE

Von MiC und CINECITTÀ





KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

# L'ULTIMA NOTTE DI AMORE

THE LAST NIGHT OF AMORE

(124 Min., DRAMA, ITALIEN 2023) - OMEU

Von Andrea Di Stefano Mit Pierfrancesco Favino, Linda Caridi, Antonio Gerardi, Francesco Di Leva, Camilla Semino Favro, Martin Francisco Montero Baez

Wer immer Franco Amore kennt, witzelt bald: "Amore? Nomen est omen." Er selbst ist stolz darauf, sein Leben lang ein guter Mensch gewesen zu sein, ein Polizist, der in 35 Jahren makelloser Karriere nicht einen Schuss auf einen Menschen abgegeben hat. So schreibt Franco das auch in der Rede, die er bei der Abschiedsfeier nach seinem letzten Nachtdienst halten will. Doch diese letzte Nacht wird länger dauern und mehr fordern, als er sich je vorstellen konnte. Sie bringt alles in Gefahr, was für ihn zählt: seine Karriere als Diener des Staates, die große Liebe zu seiner Frau Viviana, die Freundschaft mit seinem Kollegen Dino, sein Leben. Alles gerät ins Wanken in dieser letzten frenetischen Nacht in den Straßen von Mailand, in der es scheint, als wollte nie wieder die Sonne aufgehen.

L'ultima notte di Amore ist der dritte Spielfilm von Andrea Di Stefano, nach Escobar (Escobar: Paradise Lost; 2014) und The Informer - Tre secondi per sopravvivere (2019).



KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

# **TUTTI I CANI MUOIONO S**

**DOGS DIE ALONE** 

#### **DEUTSCHLANDPREMIERE**

(84 Min., DRAMA, ITALIEN 2023) - OmeU

Von Paolo Pisanu

Mit Orlando Angius, Francesca Cavazzuti, Alessandro Gazale, Andrea Carboni

In Zusammenarbeit mit dem Sardischen Kulturzentrum Berlin

Rudi lebt von kleinen Gaunereien in einer kleinen Welt. Er ist nun sechzig, und einen Großteil seines Lebens hat er allein verbracht.

In seiner Welt ist er gefürchtet und respektiert, hier macht ihm keiner was vor. Aber er muss erfahren, dass was man hinter sich glaubt, einen manchmal einholt, einen festhalten und überwältigen kann. Als er sich um seine Tochter Susanna kümmern muss, ist er gezwungen, sich mit sich selbst auseinanderzusetzen.

Rudi steht im Mittelpunkt eines Dramas voller

# JOVEMBER

10:00-14:30 KINO IN DER KULTUR-

**BRAUEREI** 

# **BUSINESS DAYS:** VON ROM NACH BERLIN

CINECITTÀ



KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

# ZUTRITT NUR FÜR GELADENE GÄSTE

Von MiC und CINECITTÀ

# **DISCO BOY**

(91 Min., DRAMA, ITALIEN/FRANKREICH/BELGIEN/POLEN 2023) - OmeU

Von Giacomo Abruzzese

Mit Franz Rogowski, Morr Ndiaye, Laetitia Ky, Leon Lucev, Matteo Olivetti, Robert Wieckiewicz, Mutamba Kalonji

Nach einer abenteuerlichen Reise durch Europa gelangt Aleksei (Franz Rogowski) nach Paris, wo er sich von der französischen Fremdenlegion anwerben lässt, einem hochselektiven militärischen Verband, der jedem Ausländer, auch ohne Papiere, zu der Chance verhilft, französischer Staatsbürger zu werden.

Im Nigerdelta kämpft derweil Jomo (der Debütant Morr Ndiaye) gegen die Ölkonzerne, die das Überleben seines Dorfes gefährden. Seine Schwester Udoka (Laëtitia Ky) hingegen träumt von der Flucht, denn sie weiß, dass ihre Heimat längst verloren ist. Über alle Grenzen hinweg, fast jenseits von Leben und Tod, treffen ihre Schicksale aufeinander.

Disco Boy war als einziger italienischer Film im Wettbewerb der 73. Berlinale zu sehen.



KINO IN DER KULTUR-BRAUFREI

## BRADO

#### **DEUTSCHLANDPREMIERE**

(116 Min., DRAMA, ITALIEN 2022) - OmeU

Von Kim Rossi Stuart

Mit Saul Nanni, Kim Rossi Stuart, Barbora Bobulova, Viola Sofia Betti, Federica Pocaterra, Paola Lavini

### Film und Filmgespräch mit KIM ROSSI STUART

Brado ist Kim Rossi Stuarts dritte Regiearbeit nach Anche libero va bene (Along the ridge) und Tommaso.

Brado ist die Geschichte eines jungen Mannes, der nichts mehr mit seinem Vater zu tun haben will, als dieser sich einige Knochenbrüche zuzieht, jedoch gezwungen ist, ihm auf der Familienranch zu helfen. So versuchen die beiden gemeinsam, ein störrisches Pferd zu zähmen, mit dem sie einen Cross-Country-Wettbewerb gewinnen wollen – zugleich aber kämpfen sie mit einem Wust aus Wut, Feindseligkeit und Groll, der seit langer Zeit zwischen ihnen steht. Nicht nur das Pferd muss eine anspruchsvolle Hindernisstrecke bezwingen, auch Vater und Sohn müssen so einiges aus dem Weg räumen, um die Liebe und Nähe wiederzufinden, die sie verloren haben.



Kim Rossi Stuart gab sein Schauspieldebüt bereits als Kind und spielte unter großen Film- und Fernsehregisseuren wie Lamberto Bava, Alessandro D'Alatri, Michelangelo Antonioni, Wim Wenders, Jean-Jacques Annaud, Roberto Benigni, Riccardo Milani, Daniele Luchetti, Carlo Mazzacurati. Paolo und Vittorio Taviani, Gianni Amelio, Michele Placido und Gabriele Muccino. Auch am Theater füllte er aroße Rollen aus, etwa als Hamlet in der Regie von Antonio Calenda und als Edmund in König Lear in der Regie von Luca Ronconi. 2005 aab er sein Reaiedebüt mit

dem Spielfilm Anche libero va bene, an dem er auch als Darsteller und Drehbuchautor mitwirkte. Der Film wurde in Cannes vorgestellt und gewann zahlreiche Preise, darunter den David di Donatello für das beste Regiedebüt. 2016 kam sein zweiter Film Tommaso in die Kinos. 2019 aab er mit Le augrigioni sein literarisches Debüt. Eine der Erzählungen des Buches inspirierte ihn zu Brado, der 2022 in die Kinos kam und sein dritter Spielfilm als Regis<mark>seur ist.</mark> In der demnächst anlaufenden TV-Serie Der Leopard wird er als Don Fabrizio di Salina zu sehen sein.

# 10 Freitag



## MARGINI MARGINS



(91 Min., DRAMA/KOMÖDIE, ITALIEN 2022) - OmeU

Von Niccolò Falsetti

Mit Francesco Turbanti, Emanuele Linfatti, Matteo Creatini, Silvia D'Amico, Nicola Rignanese, Paolo Cioni, Aurora Malianni, Valentina Carnelutti

Grosseto, toskanische Provinz, 2008: Edoardo, Iacopo und Michele sind die drei Mitglieder einer Hardcore-Punkband, die es leid ist, auf Dorffesten zu spielen. Als sie endlich das Konzert der berühmten amerikanischen Punkband *Defense* in Bologna eröffnen sollen, sehen sie ihre Stunde gekommen – doch das Konzert wird abgesagt. So leicht aber wollen sich die drei nicht geschlagen geben: wenn sie nicht in Bologna mit *Defense* spielen können, muss *Defense* eben zu ihnen nach Grosseto kommen. Das gestaltet sich jedoch schwieriger als gedacht; die Zähigkeit des Provinzlebens lässt jede Kleinigkeit zum unüberwindlichen Problem werden, bis die ganze Unternehmung ebenso in Frage steht wie das, was das Wichtigste für die drei bleibt: ihre Freundschaft.



TRANSTZA

20:00

KINO IN DER KULTUR-

BRAUEREI

# LA STRANEZZA



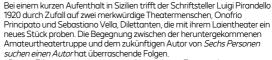
**STRANGENESS** 

(103 Min., DRAMA/KOMÖDIE, ITALIEN 2022) - OmeU

Von Roberto Andò

Mit Toni Servillo, Salvatore Ficarra, Valentino Picone, Renato Carpentieri, Donatella Finocchiaro, Luigi Lo Cascio, Galatea Ranzi, Fausto Russo Alesi

## Film und Filmgespräch mit ROBERTO ANDO



"Dieser Film entstand aus einem besonderen Einvernehmen mit Ficarra und Picone, zwei außerordentlichen Interpreten sizilianischer Komik und sizilianischer Seele. La stranezza ist eine Fantasie über Pirandello, in der Sizilien sich als fruchtbarer Schoß für Traum und Imagination erweist, als Ort, an dem Theater und Leben sich vermischen zu einem einzigen überwältigenden Strom. Mit ihnen beiden konnte ich einen guten Freund, den großen Schauspieler Toni Servillo, und weitere bedeutende Darsteller des italienischen Films gewinnen." (Roberto Andò)



Der Schriftsteller, Drehbuchautor, Theater- und Filmregisseur Roberto Andò gab sein sein Regiedebüt am Theater 1986 mit einem Stück nach Italo Calvino. Sein erster Spielfilm II Manoscritto del Principe über die letzten Lebensjahre von Giuseppe Tomasi di Lampedusa wurde mit wichtigen Preisen ausaezeichnet. Nach vielen renommierten Opern- und Theaterproduktionen kehrte er mit Sotto falso nome und dem darauffolgenden Viaggio segreto zum Film zurück. Sein Spielfilm Viva la libertà mit Toni Servillo, mehrfach ausgezeichnet mit Nastri d'Argento und David di Donatello, basiert auf

seinem Romandebüt II trono

vuoto, das ebenfalls einen renommierten Preis erhielt. den Premio Campiello Opera Prima. Die Zusammenarbeit mit Toni Servillo setzte sich in Le confessioni fort, es folgten 2018 Una storia senza nome und 2021 II bambino nascosto mit Silvio Orlando. 2022 führt er Regie bei der TV-Miniserie Solo per passione - Letizia Battaglia fotografa und führt seine Au<mark>seinandersetzu</mark>ng mit der Literatur fort: La stranezza mit Toni Servillo und dem sizilianischen Komikerduo Ficarra e Picone handelt von der Entstehung von Luigi Pirandellos berühmtem Stück Sechs Personen suchen einen Autor; der Film wurde vom Publikum geliebt und von der Kritik ausg<mark>ezeichnet.</mark>

# 11- NOVEMBER



KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

# MIA

#### **DEUTSCHLANDPREMIERE**

(108 Min., DRAMA, ITALIEN 2023) - OmeU

Von Ivano De Matteo

Mit Greta Gasbarri, Edoardo Leo, Milena Mancini, Riccardo Mandolini, Vinicio Marchioni, Giorgio Montanini

### Film und Filmgespräch mit IVANO DE MATTEO

Als sich die fünfzehnjährige Mia mit Hilfe ihres Vaters aus einer manipulativen Beziehung befreit, die ihre Familie zu zerstören drohte, und wieder ein normales Teenagerleben führt, beschließt ihr Ex-Freund, dieses Leben zu zerstören. Mias Vater bleibt nur noch eines: Rache.

"Ich habe eine fünfzehnjährige Tochter, und das ist der erste Grund, warum ich dieses Drehbuch verfilmen wollte. Ich bin ein Mann – das ist der zweite Grund. Ich habe jedes Mal gelitten und leide immer noch, wenn ich diesen Text lese. Ich stand einem Drehbuch gegenüber, in dem ich als Mann sowohl eine positive Figur (den Vater) als auch eine negative ausfüllen konnte (den Ex-Freund). Ich konnte beide absolut nachvollziehen. Die heldenhafte und die dunkle Seite. Es machte mir fast Angst, mich so hineinversetzen zu können, aber ich war mir auch der Notwendigkeit bewusst, mich dieser Angst zu stellen. Und sie zu teilen." (Ivano De Matteo)



Der Schauspieler und Regisseur Ivano De Matteo blickt auf eine lanae und vielfältige Karriere in Film, Theater und Fernsehen zurück. Als Schauspieler debütierte er im Theater, für das Kino spielte er in der Regie von Giuseppe Piccioni, Pasquale Pozzessere und Daniele Vicari. Nach einigen Auftritten in italienischen Spielfilmen wurde er durch die Rolle von Er Puma in der TV-Serie Romanzo criminale dem breiten Publikum bekannt.

Als Regisseur drehte er Kurzfilme, einige davon aus der Welt des Fußballs; sein Debüt als Spielfilmregisseur (2001).
Seine Filme La bella gente,
Gli equilibristi, I nostri
ragazzi, La vita possibile,
Villetta con ospiti wurden
mit zahlreichen Preisen
ausgezeichnet und vom
Publikum sehr geschätzt.
Von 2023 ist sein Film Mia

gab er mit Ultimo stadio

Von 2023 ist sein Film Mia mit Edoardo Leo, über die Beziehung zwischen einem Vater und seiner 15-jährigen Tochter, die zum Opfer ihres Ex-Freundes wird. Mit Ivano De Matteo wird die Co-Drehbuchautorin Valentina Ferlan bei der Vorstellung von Mia

anwesend sein.



## 11 Samstag NOVEMBER



KINO IN DER KULTUR-BRAUEREI

## RAPITO KIDNAPPED

(125 Min., DRAMA, ITALIEN/FRANKREICH/DEUTSCHLAND 2023) - OmeU **Von Marco Bellocchio** 

Mit Paolo Pierobon, Fausto Russo Alesi, Enea Sala, Barbara Ronchi, Filippo Timi, Fabrizio Gifuni, Paolo Calabresi, Leonardo Maltese

# Film und Filmgespräch mit MARCO BELLOCCHIO

1858, im jüdischen Ghetto von Bologna: Päpstliche Soldaten verschaffen sich Zutritt zur Wohnung der Familie Mortara. Auf Befehl des Kardinals sollen sie Edgardo, den siebenjährigen Sohn der Familie, abholen. Dieser sei laut einer Hausangestellten mit sechs Monaten heimlich getauft worden, als man ihn für todgeweiht hielt. Das Gesetz des Papstes duldet keine Ausnahme: das Kind muss katholisch erzogen werden. Die entsetzten Eltern Edgardos tun alles, um ihren Sohn zurückzuerhalten. Dank der Unterstützung der öffentlichen Meinung und der internationalen jüdischen Gemeinschaft nimmt der Kampf der Familie Mortara bald politische Dimensionen an. Doch der Papst will das Kind nicht herausgeben. Während Edgardo katholisch erzogen wird. neigt sich die weltliche Macht der Kirche dem Untergang zu und die Truppen der Savover marschieren in Rom ein. Der Film wurde auf den 76. Filmfestspielen von Venedia präsentiert.

"Die Geschichte der Entführung des kleinen Juden Edgardo Mortara hat mich sehr interessiert, weil sie mir ermöglichte, etwas darzustellen, was vor allem ein Verbrechen im Namen eines absoluten Prinzips war. "Ich entführe dich, weil Gott es will. Und ich kann dich deiner Familie nicht zurückgeben. Du bist getauft und daher katholisch in Ewigkeit." (Marco Bellocchio)



Marco Bellocchio, einer der großen und am länasten tätiaen Meister des italienischen Kinos des 20./21. Jahrhunderts debütierte 1965 mit dem Spielfilm I pugni in tasca, der in seiner Darstellung eines Familienkonflikts die großen Themen von 1968 vorwegnahm und für Furore sorgte. Zwei Jahre später erhielt Bellocchio für La Cina è vicina einen Silbernen Löwen in Venedig. Zu seinen bekanntesten Filmen gehören Nel nome del padre, Sbatti il mostro in prima pagina, Diavolo in corpo und die Literaturverfilmungen II principe di Homburg und La balia. In den fast sechzia Jahren seiner Karriere hat Bellocchio wieder und wieder die Machtverhältnisse in Familie und Gesellschaft untersucht; sein Werk spieaelt sein Interesse an der

Psychoanalyse ebenso wieder wie eine Auseinandersetzung mit den sensibelsten Themen der italienischen Geschichte und Gesellschaft wie in Bella addormentata oder der Verarbeitung des Falls Moro in Buongiorno, notte und zuletzt in der TV-Miniserie Esterno notte (Und draußen die Nacht), die beim David die Donatello und den Nastri d'Argento 2023 triumphierte. Sein letzter Film Rapito wurde durch die Geschichte von Edgardo Mortara inspiriert und war einer der meistprämierten Filme der Saison 20<mark>23</mark>. Marco Bellocchios lange Karriere wurde mit zahlreichen Auszeichnungen gewürdigt, darunter der Goldene Löwe für das Lebenswerk der Filmfestspiele Venedig und die Ehrenpalme der Filmfestspiele Cannes.

# 11 Samstag NOVEMBER

### 23:45



Eintritt frei

## THE ITALIAN SHORTS' NIGHT

Präsentation der Kandidaten für den **David di Donatello** Kurzfilmpreis 2023

Le variabili dipendenti (The dependent variables) von Lorenzo Tardella
Albertine Where Are You? von Maria Guidone

Ambasciatori von Francesco Romano

Il barbiere complottista (A conspiracy man) von Valerio Ferrara Lo chiamavano Cargo (His name was Cargo) von Marco Signoretti

# 12 NOVEMBER



VERLEIHUNG DES
PUBLIKUMSPREISES
"LAZIO ETERNA SCOPERTA"

Danach

# SANGUE DEL MIO SANGUE

**BLOOD OF MY BLOOD** 

(106 Min., DRAMA, ITALIEN/FRANKREICH/ SCHWEIZ 2015) - OmeU

Von Marco Bellocchio

Mit Roberto Herlitzka, Pier Giorgio Bellocchio, Lidiya Liberman, Fausto Russo Alesi, Alba Rohrwacher, Federica Fracassi

# **TICKETS ONLINE**

www.italianfilmfestivalberlin.com/tickets

PREISE Verkauf online oder an der Kinokasse, Euro 10,-



KINO IN DER KULTURBRAUEREI Schönhauser Allee 36, Prenzlauer Berg - Berlin

#### ORGANISATION UND INFO

- mww.italianfilmfestivalberlin.com
- f italian Film Festival Berlin 🎯 italianfilmfestival.Berlin

KÜNSTLERISCHE LEITUNG: Enrico Magrelli ORGANISATION: Mauro Morucci





Latium





### RAPITO KIDNAPPED

(125 Min., DRAMA, ITALIEN/FRANKREICH/DEUTSCHLAND 2023) - OmeU Von Marco Bellocchio

Mit Paolo Pierobon, Fausto Russo Alesi, Enea Sala, Barbara Ronchi, Filippo Timi, Fabrizio Gifuni, Paolo Calabresi, Leonardo Maltese

Samstag 11. November 20:00 Uhr KINO INDERKULTURBRAUEREI



# SANGUE DEL MIO SANGUE

**BLOOD OF MY BLOOD** 

(106 Min., DRAMA, ITALIEN/FRANKREICH/SCHWEIZ 2015) - OmeU Von Marco Bellocchio

Mit Roberto Herlitzka, Pier Giorgio Bellocchio, Lidiya Liberman, Fausto Russo Alesi, Alba Rohrwacher, Federica Fracassi

Sonntag 12. November Montag 13. November Mittwoch 15. November 18:30 Uhr FILMKUNST66 Freitag 17. November

17:00 Uhr IL KINO

18:00 Uhr LADENKINO

18:00 Uhr BUNDESPLATZ-KINO





SATURDAY 28<sup>™</sup>OCTOBER SARDINIAN **FESTIVAL** PAOLO FRES BABYLON





TICKETS HERE



## FAI BEI SOGNI SWEET DREAMS

(134 Min., DRAMA, ITALIEN/FRANKREICH 2016) - OmeU Von Marco Bellocchio Mit Valerio Mastandrea, Bérénice Bejo, Guido Caprino,

Nicolò Cabras, Dario Dal Pero, Barbara Ronchi

Sonntag 19. November Montag 20. November Mittwoch 22. November Freitag 24. November 17:00 Uhr IL KINO
18:00 Uhr LADENKINO
18:00 Uhr FILMKUNST66
18:00 Uhr BUNDESPLATZ-KINO



### IL TRADITORE THE TRAITOR

(135 Min., DRAMA, ITALIEN/FRANKREICH/DEUTSCHLAND/BRASILIEN 2019) - OmeU

Von Marco Bellocchio

Mit Pierfrancesco Favino, Maria Fernanda Candido, Fabrizio Ferracane, Luigi Lo Cascio, Fausto Russo Alesi, Nicola Calì, Giovanni Calcagno

Sonntag 26. November Montag 27. November Mittwoch 20. November 17:00 Uhr IL KINO 18:00 Uhr LADENKINO 18:00 Uhr FILMKUNST66

Freitag 01. Dezember 18:00 Uhr BUNDESPLATZ-KINO



# MARX PUÒ ASPETTARE MARX CAN WAIT

(100 Min., DOKUMENTARFILM, ITALIEN 2021) - OmeU Von Marco Bellocchio

Sonntag 03. Dezember Montag 04. Dezember Mittwoch 06. Dezember Freitag 08. Dezember 17:00 Uhr IL KINO 18:00 Uhr LADENKINO 18:30 Uhr FILMKUNST66

18:00 Uhr BUNDESPLATZ-KINO

# **KINOS**

BUNDESPLATZ-KINO Bundes Platz 14, Wilmersdorf bundesplatz-kino.de FILMKUNST66 Bleibtreustraße 12, Charlottenburg filmkunst66.de IL KINO Nansenstrasse 22, Neukölln ilkino.de LADENKINO Gärtnerstraße 19, Friedrichshain ladenkino.de















# 10 JAHRE Algorithm













